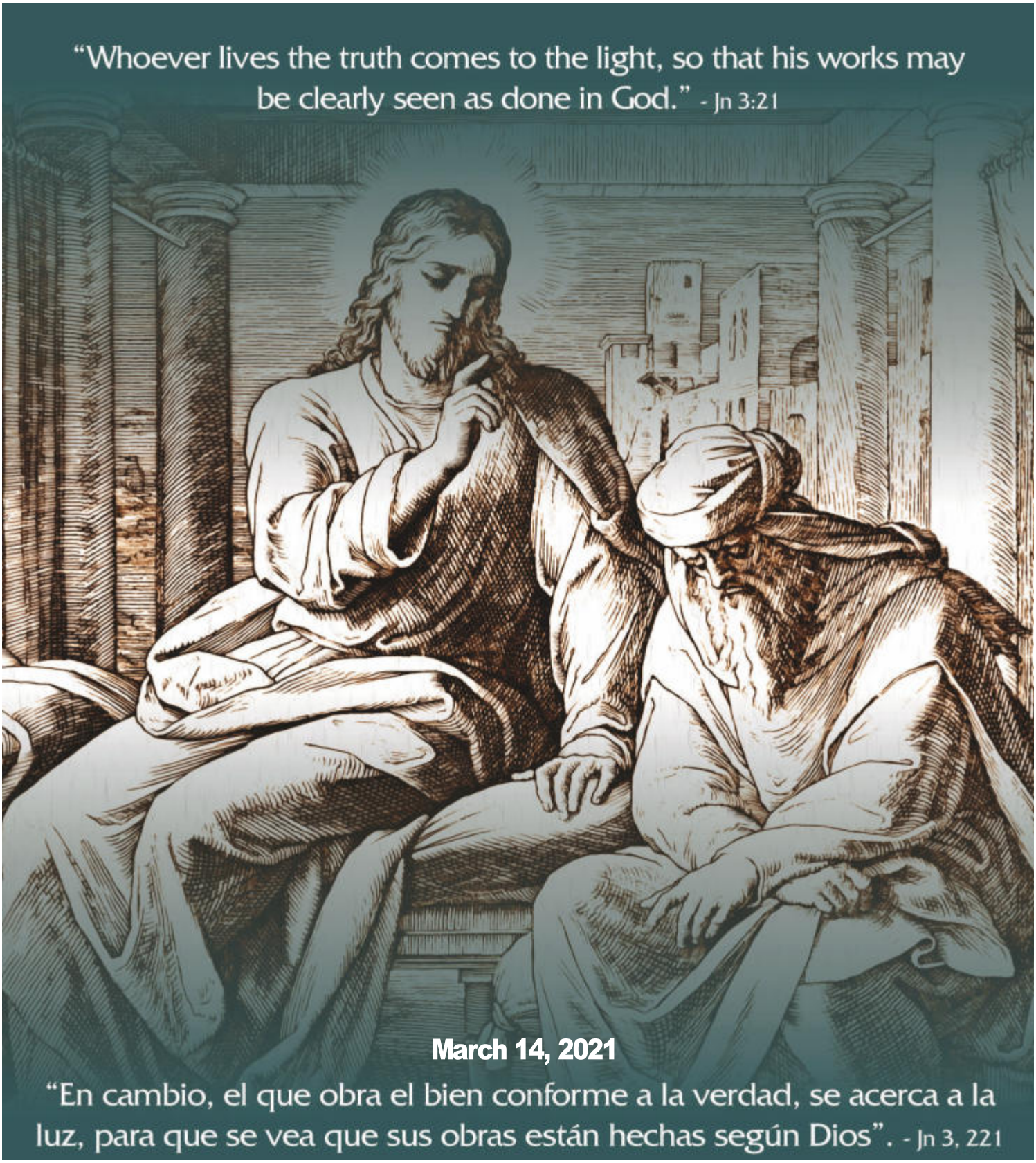


St. Augustine Roman Catholic Church

3630 N 71st Avenue, Phoenix AZ 85033
Ph: 623.849.3131 Fax: 623-849-5689
www.phxsta.org st_augustine@phxsta.org

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

St. Augustine Catholic Church 3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033

Parish Staff

Pastor/Párroco
Fr. Carlos A. Gomez-Rivera

Parochial Vicars/Vicarios Parroquiales
Fr. Octavio Delgado & Fr. Joseph Peethuruthel

Liturgy Ministries/Ministerios Litúrgicos
Dcn. Ernesto Ramirez

Religious Education/Catecismo
Martha Morales

Records/Archivos
Hortensia Martinez

Music Director/ Director de Música
Mariza Galache

Baptisms, Weddings, XV Años/ Bautismos, Bodas, y XV Años
Luis Mendez

Secretary/Secretaria
Mayte Melgarejo

Front Desk/Recepcionista

Sacristy/Sacristan
Gil Alvarez

Bookkeeper/Administración
Juan Ogaz

Maintenance/Mantenimiento
José Magallón & Adrian Jimenez

Liturgy Schedule * Horario de Liturgias

Saturday Vigil
Misa de Domingo en Sábado
Español 6:00pm

Sunday Mass
Misa Dominical
English 9:00am
Español 7:00am,11:00am, 1:00pm, 5:00pm, 7:00pm

Weekday Masses
Misa entre Semana
English 8:30am
From Monday to Friday

Español 6:00pm
Martes, Miércoles, Jueves y Primer Viernes.

Español 6:00am
Primer Sábado de mes

Holy Day Mass
Misa en Día de Obligación
English 8:30am
Español 6:00pm

Office Hours * Oficina:
Monday-Thursday: 9:00am-5:00pm
Friday: 9:00am-5:00pm.

Confessions
Confesiones
Tuesday/Martes: 5:00-6:00pm
Wednesday/Miércoles: 5:00-6:00pm
Thursday/Jueves: 5:00-6:00pm
Saturday/Sábados: 3:00-4:00pm

Baptisms * Bautismos
English: Last Sunday of the Month
Español: Ultimo Sábado de Mes

Sacrament of the Sick
Sacramento de los Enfermos
Contact the Parish for a Priest
Llamar a la oficina por un Sacerdote

Perpetual Eucharistic Adoration
Adoración Eucarística Perpetua
Daytime, 7 days of the week
7 dias de la semana durante el día

Adoración Nocturna Mexicana
Mujeres Primer Viernes del mes

Thank you for your support and generosity!
¡Gracias por su apoyo y generosidad!
Parochial Stewardship/Administración Parroquial

Collections/Ofrendas
March 7th/ March 7, 2021
$ 12, 322.00
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

Sick and Elderly:

Rebecca Bautista
Elba Barrera
Agustin Guzman
Daniel Collazo
Leonila Jaimez
Beatriz Rojas
Brenda Jimenez
Elisa Gomez
Jesus Delgado
Alfonso Bañuelos
Mary Rosas
Jose Rico
Dora Garcia
Luis Martinez
Gary E. Vanderpool
Jesus A. Villafana
Guillermo Vazquez
Maria Gardea
Jose Juan Giron
Melissa Alcalá
Sonia Roman
Lucila Silva
Blanca Diaz
Marcelino Melgarejo
Cassandra Tamayo Alfaro
Nelia Correa Hernandez
Rosa Prado
Cristal Nunez
Jose Sahagun
Betty Carrilo
Gledias Sotelo
Lourdes Andre Bañuelos
Erica Pelayo
Maria Del Carmen Arreguin

****

Pregnant Women and the unborn baby:

Thania Brookman,8 months
Yanelly Armendariz , 9 moths
Luz Ortiz, 8 months

Victoria Martinez Saenz, 6 months
Ariel Chevaux, 8 months
Maria Luisa Villagomez, 6 months
Jessica Chavez, 8meses

Can we pray for you?
Podemos orar por tí?

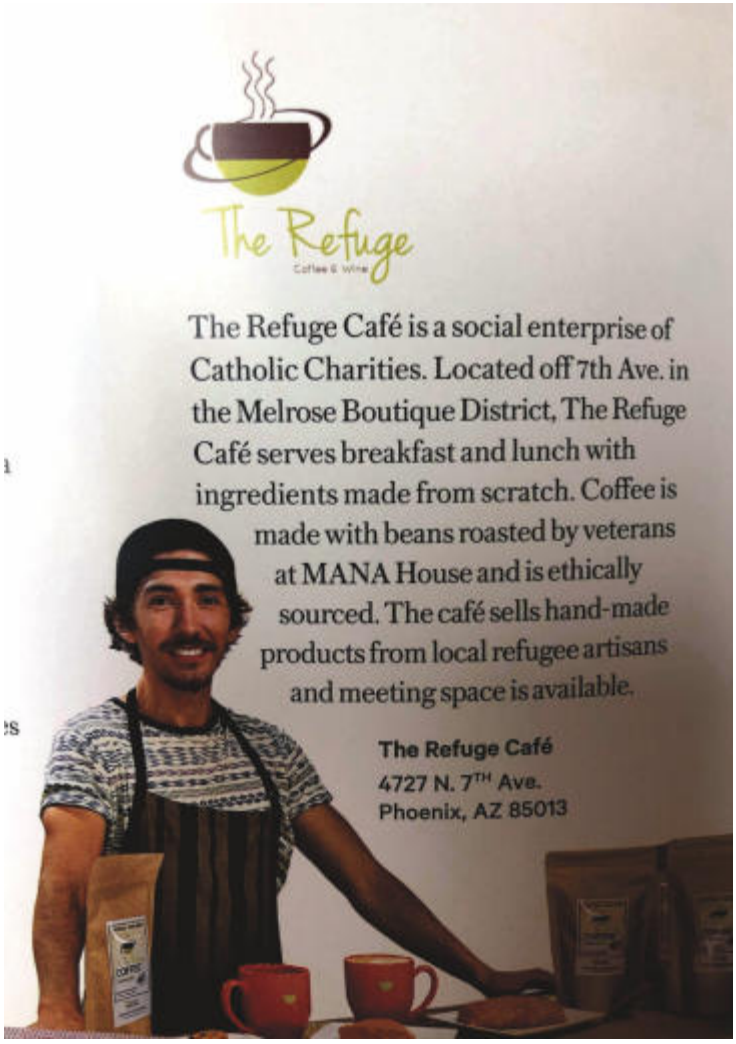
If you would like to include someone on the list for next bulletin, please call the office at 623-849-3131. We will list the persons for one month at no cost.

Si tiene a un ser querido que necesite oración favor de llamar a la oficina al 623-849-3131 para incluirlo en esta lista. El nombre permanecerá por un mes en el boletín sin costo alguno.

WEEKLY READINGS

Readings from the 15th to the 21st of March

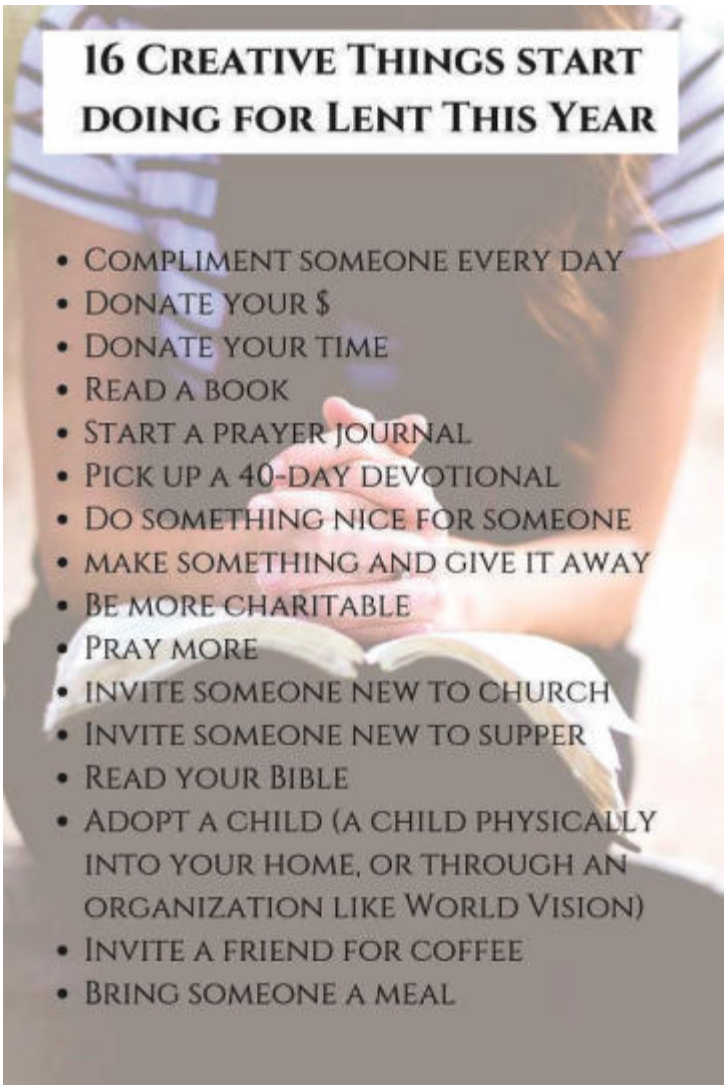
Domingo:	2 Cr 36, 14-16. 19-23/Sal 136, 1-2. 3. 4-5. 6 [6]/Ef 2, 4-10/Jn 3, 14-21 o 1 Sm 16, 1. 6-7. 10-13/Sal 22, 1-3. 3-4 5. 6 [1]/Ef 5, 8-14/Jn 9, 1-41 o 9, 1. 6-9. 13-17. 34-38
Lunes:	Is 65, 17-21/Sal 29, 2 y 4. 5-6. 11-12 y 13 [2]/Jn 4, 43-54
Martes:	Ez 47, 1-9. 12/Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9 [8]/Jn 5, 1-16
Miércoles:	Is 49, 8-15/Sal 144, 8-9. 13-14. 17-18 [8]/ Jn 5, 17-30
Jueves:	Ex 32, 7-14/Sal 105, 19-20. 21-22. 23 [4]/ Jn 5, 31-47
Viernes:	2 Sm 7, 4-5. 12-14. 16/Sal 88, 2-3. 4-5. 27. 29 [37]/Rom 4, 13. 16-18. 22/ Mt 1, 16. 18-21. 24 o Lc 2, 41-51
Sábado:	Jr 11, 18-20/Sal 7, 2-3. 9-10. 11-12 [2]/Jn 7, 40-53
Domingo:	Jr 31, 31-34/Sal 50, 3-4. 12-13. 14-15 [12]/ Heb 5, 7-9/Jn 12, 20-33 o Ez 37, 12-14/ Rom 8, 8-11/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8 [7]/ Jn 11, 1-45 o 11, 3-7. 17. 20-27. 33-45

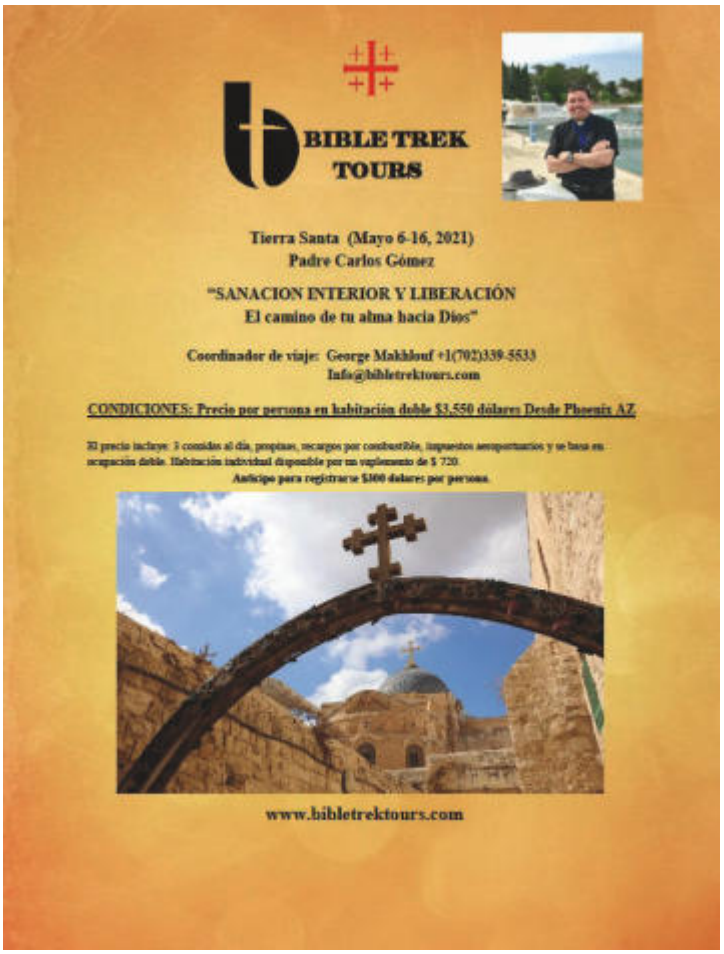


Mass Intentions
Intenciones de la Misa

March 15th through March. 21st, 2021

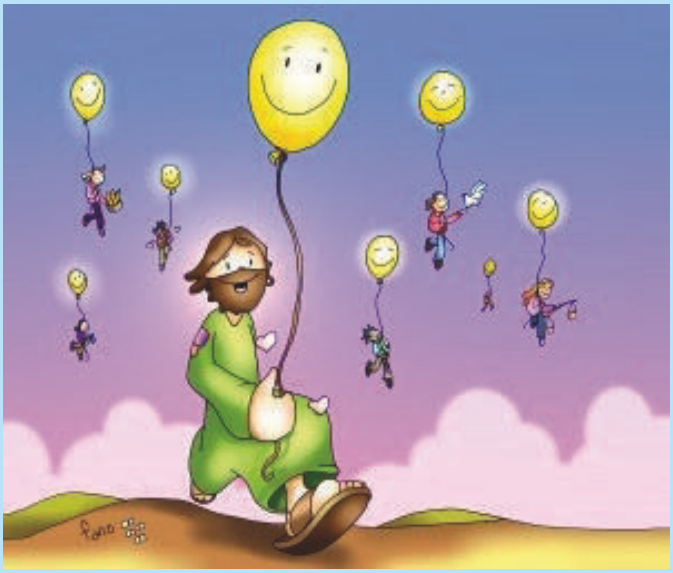
Mon	8:30pm	† Gladis Ortiz & All Souls in Purgatory
Tue	8:30 am	† Valentin Chavez & † Connie Valenzuela
	6:00 pm	Familia Yañez Paredes (**Intentions**)
Wed	8:30am	Tommy Olivas (**B-day**)
	6:00pm	† Sergio Galvan, † Valentin Chavez & † Teresa De Jesus Santiago
Thu	8:30 pm	Yanez Paredes (**Intentions**)
	6:00 pm	† Valentin Chavez, † Alejandrina Feliz & All Souls
Fri	8:30am	For all Priests
	7:00pm	***Special Mass In Celebration of St. Joseph's festivity***
Sat	4:30 pm	† Thelma Balangue & † Connie Valenzuela
	6:00pm	† Rosa Candida, † Daniel Rubalcaba & † Valentin Chavez
Sun	7:00am	† Jorge A. Gallardo & † Agustin Martinez
	9:00am	† Charles Fuhrman & † Connie Valenzuela
	11:00am	† Richie Ballesteros ***and the health*** of Martin Quezada & Salvador Mendoza
	1:00 pm	† Eleno Rocha, † Josefina Nava & † Jose Molina
	5:00 pm	† Everardo Rmz., † Celestina Olmos & † Antonio Esqueda
	7:00 pm	Familia Yanez Paredes (**Intentions**)





14 de marzo de 2021

4º Domingo de la Cuaresma



"Despierta, tú que duermes, levántate de entre los muertos y la luz de Cristo brillará sobre ti" (Efesios 5:14). Este domingo nos invita a pasar de inmediato de la ceguera a la luz. De la falta de fe a creer. "Mientras estoy en el mundo, soy la luz del mundo" (Juan 9:5). Jesús vino al mundo para que los ciegos puedan ver la luz que es su camino. Ojalá, que abramos nuestros ojos a los acontecimientos que estamos viviendo y veamos las cosas como el Señor las ve. Lo cierto es que solo Dios nos ayuda a ver la realidad cotidiana. Tanta cosa pasa y seguimos de cabeza, duros de creer. Necesitamos la humildad del ciego, quien ante la pregunta de Jesús sobre si creía en el Hijo del Hombre, contestó sin titubear: "Creo, Señor, se arrodilló ante el" (Juan 9:38).

Arrodillarnos en familia y comunidad en este 2121, para agradecer a Dios todos sus beneficios. Hemos sufrido mucho durante esta pandemia; pero no hemos estado solos, Dios nos ha acompañado en el proceso de sanación. El Papa Francisco en su homilía de marzo de 2017 hizo estas preguntas: "¿Creéis que Jesús es el Hijo de Dios? ¿Creéis que puede cambiaros el corazón? ¿Creéis que puede hacer ver la realidad como la ve Él, no como la vemos nosotros? ¿Creéis que Él es la luz, nos da la verdadera luz?" ¿Qué responderíais? Que cada uno responda en su corazón. Durante la semana, reflexionemos sobre estas preguntas que el Papa Francisco recomienda para vivir en la luz de Cristo.

4lpi.com

Parroquia San Agustín

Viernes 19 de Marzo 7:00pm

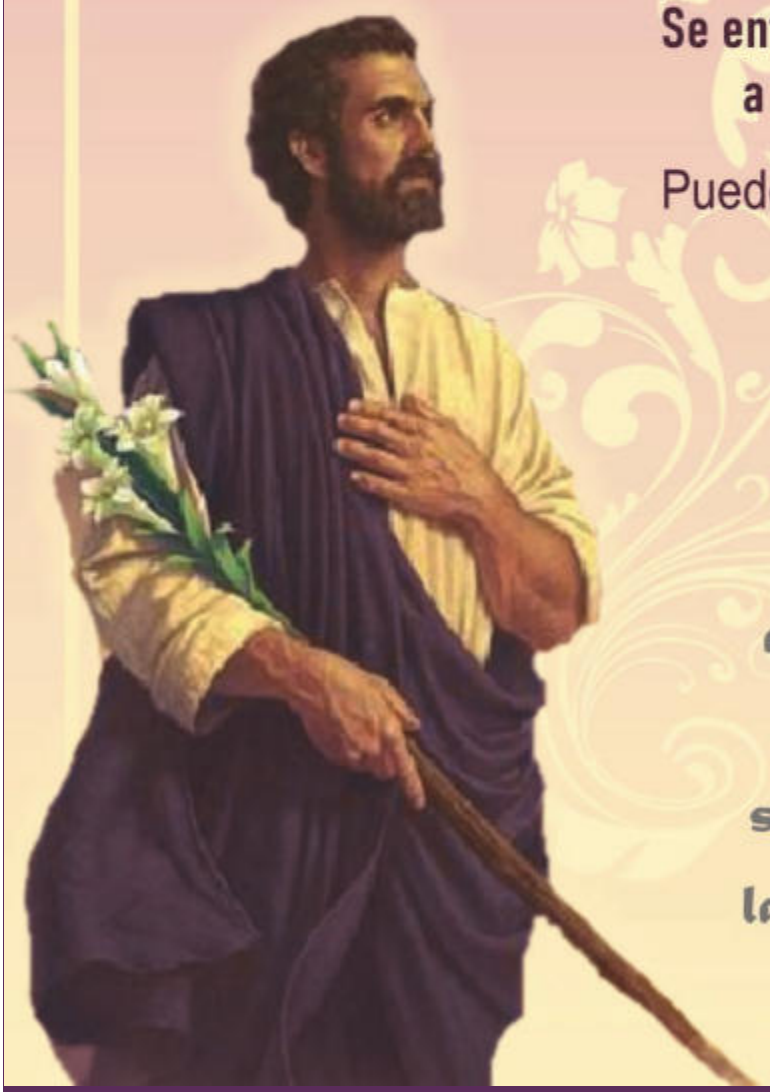
Santa Misa

En celebración por la Festividad de San José

Bendición especial para todos los VARONES (1-100 años)

Se entregará el Corazón "Detente" a cada uno de los varones.

Pueden traer agua para bendecir



San José,

Que tu ejemplo de hombre justo y bueno acompañe a cada varón en todo momento para saber florecer allí donde la voluntad de Dios los ha llevado.

WEEKLY PRAYER

READINGS FOR THE WEEK OF MARCH 14, 2021

SUN 3/14	2 Chr 36:14-16, 19-23/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6 [6ab]/Eph 2:4-10/Jn 3:14-21 or 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Ps 23:1-3a, 3b-4m 5, 6 [1]/ Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38
MON 3/15	Is 65:17-21/Ps 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b [2a]/Jn 4:43-54
TUE 3/16	Ez 47:1-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9 [8]/Jn 5:1-16
WED 3/17	Is 49:8-15/Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18 [8a]/Jn 5:17-30
THR 3/18	Ex 32:7-14/Ps 106:19-20, 21-22, 23 [4a]/Jn 5:31-47
FRI 3/19	2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27, 29 [37]/Rom 4:13, 16-18, 22/Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
SAT 3/20	Jer 11:18-20/Ps 7:2-3, 9bc-10, 11-12 [2a]/Jn 7:40-53
SUN 3/21	Jer 31:31-34/Ps 51:3-4, 12-13, 14-15 [12a]/Heb 5:7-9/Jn 12:20-33 or Ez 37:12-14/Rom 8:8-11/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 [7]/Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

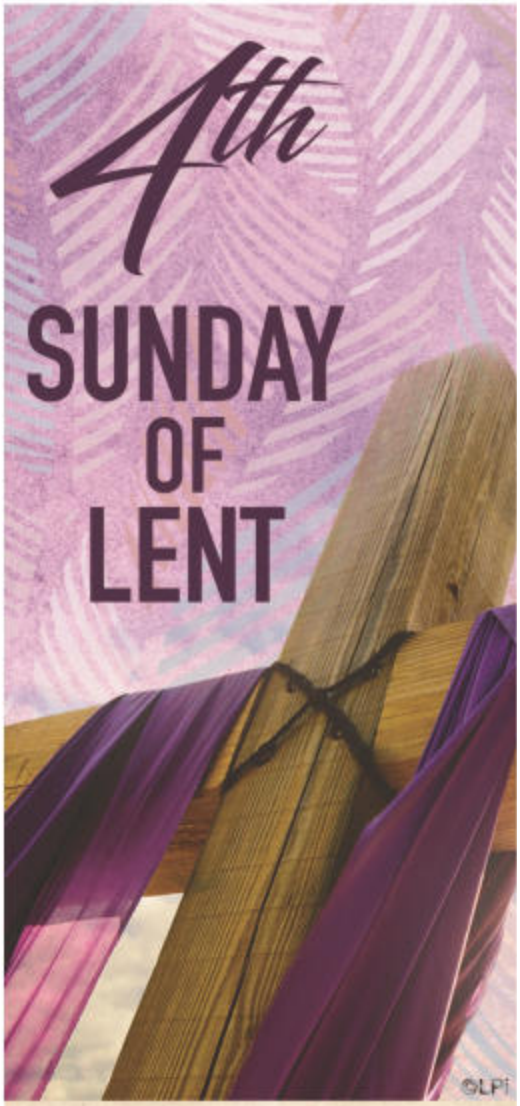
OBSERVANCES FOR THE WEEK OF MARCH 14, 2021

Sunday:	4th Sunday of Lent; Daylight Saving Time begins
Wednesday:	St. Patrick, Bishop; St. Patrick's Day
Thursday:	St. Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church
Friday:	St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
Sunday:	5th Sunday of Lent

LIVE THE LITURGY

Inspiration for the week

God's messengers always seem to get mocked. They speak a truth that some folks do not want to hear. While on the one hand we admire them, we also are quite happy keeping them at a distance. After all, they are not referring to me but someone else, aren't they? We often wrongly conclude that because we may be more avant-garde, contemporary, politically sensitive, and untraditional, we are somehow more in the light than others. People tend to prefer darkness more than light, even the most spiritually sensitive among us. The light always carries with it the richness of God's mercy and compassion which see beyond ideologies and concepts to relationships that cultivate life, earthly and eternal. Every hand of compassion and mercy extended to a human being must always point back to God. The call always involves ordering our lives in accord with our truth and essence of being. As God never forgets us, we must never forget God. Now is the time to take stock of our infidelity and return to the light, even though it is difficult to look at.



"We need to find God and He cannot be found in noise and restlessness. God is a friend of silence."

– ST. TERESA OF CALCUTTA

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER
CALL NOW!
1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

UPGRADE TO A VIBRANT ad
Contact us for details
800-950-9952

Mari Sandoval
Realtor®
Tu agente de confianza
COMPRANDO? VENDIENDO?
SABE EL VALOR SE SU CASA?
LLAMEME PARA SU ANALISIS GRATIS
602-349-4453
Compra tu casa con CERO de enganche!
La Pre-Calificacion es GRATIS!
Donaciones hechos a San Agustín cuando Compras o Vendes conmigo
NEXGEN REAL ESTATE
Dejamé ayudarte con tu próxima transacción!
Superando Sus Expectativas

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement
Join our team
CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

Tuscano
COSMETIC & FAMILY DENTISTRY
"Quality and Affordable Dentistry"
Free Limited Exam with Treatment
Over 30 years combined experience
4017 N. 75th Ave. • Phoenix, AZ
(623) 907-9334
www.tuscanodental.com
Hablamos Espanol
Dr. Peter Nguyen
Dr. Mimi Nguyen
AHCCCS Accepted

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

EL INDIO A/C HEATING AND COOLING
Financiamiento Disponible
SERVICIO RAPIDO Y PROFECIONAL
623-340-5838
623-907-1488
623-907-1470

Ed's Fish & Chips
Monday-Thursday 10am-9:30pm
Fri. 10am-10:30pm
Sat. 10am-9:30pm
Sun. 11am-9:30pm
306 N. Central, Avondale, AZ
623-932-5043

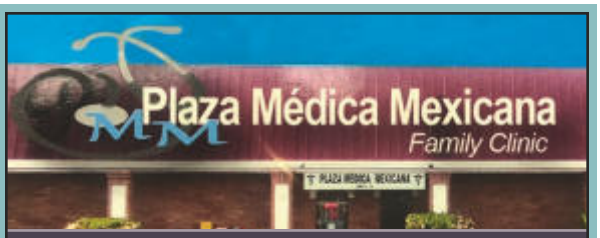
FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
– 800-950-9952 –

BMS OF ARIZONA

Margarita Hernandez
Tel: 602-529-3311 Mobile: 602-486-7651
bmsofaz2@gmail.com
www.bmstaxexperts.com
7342 W. Indian School Rd., Ste. 111 • Phoenix, AZ
Impuestos Personales y de Negocios • Contabilidad
Licensias y Permisos de Negocio • Asesoria Empresarial
Resolucion de Deudas y Auditorias del IRS

MENTION THIS AD & RECEIVE $20 DISCOUNT OVER YOUR TAX PREPARATION

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS



602 442-4500
4660 W. Thomas Rd. #A Phoenix, AZ
Abierto 6 dias a la semana
Lunes a Viernes 9 a 6pm Sabados 9 a 1pm
Open 6 days a week
Mon-Fri 9-6pm Sat 9-1pm

Presente este anuncio y reciba un 10% de descuento en su consulta.
Bring this ad and take 10% off of your next doctor's appointment.

ACEPTAMOS PACIENTES CON Y SIN ASEGURANZA

Federico's Mexican Food

Sat. & Sun.
Rico Menudo

Carne Asada Fries
$1.00 OFF
Super Nachos
$1.50 OFF
with coupon Restrictions Apply

SPECIAL
Torta Combo $8.89
FREE Medium Drink
with 5 Rolled Tacos

SPECIAL
Mon • Tues • Wed
Tacos $1.50
Burritos $3.49
(Bean & Cheese, Red Chili Chicken, Ground Beef, Green Chili)

$4.99 M-F
Breakfast Burritos
Sausage, Ham, Potatoes & Bacon
Served every day

6645 W. Thomas Rd. • Phoenix, AZ 85035 Realice menú de catering disponible Kids meals available Ph: 623.247.2719 www.federicosmexicanfood.com

Tienda Santaneca
Productos de Centroamerica
Mexico y Suramerica
(623) 247-3684
5825 W Indian School RD
Parishioner

POPO'S MEXICAN
Full Menu
Open Daily
Lunch & Dinner
6542 W. Ind. Sch.
846-2636

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

Clinica Sagrada Familia
Medicina General/ Integrativa
4616 N. 51st. Avenue
Phoenix, AZ 85031
clinicasagradafamilia.us
623-248-1588

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

HOMESMART Real Estate Made Easy. HST

¿ESTÁ PENSANDO VENDER O COMPRAR CASA?
Tiene **DACA**? O problemas con su credito?
NO IMPORTA! LE AYUDAMOS!

OFRECEMOS PROGRAMAS PARA PRIMEROS COMPRADORES CON 0% De Enganche
QUIERE SABER EL VALOR DE SU CASA? LLAMENOS!
Itzel Zimmer, Realtor®
602-488-6006
www.casasdeventaenaz.com
Checa mis revisiones en Zillow

COLLAZO'S DRYWALL REMODELING
FREE ESTIMATES
3135 N. 71st LN
Phoenix, AZ
(602) 725-3633
-Demolition & Restoration-
Hablamos Español